



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE Tom	205244
29	G	FRIDEZ Stéphane	2042
21		CALABRIA Anthony	208120
13		POUILLY Arthur	204007
12		COMMENT Donovan	207124
7		MOINE Emmanuel	203061
87		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
44		MEUSY Hugo	202605
15		HOULMANN Joris	214156
59		FAIVRE Julien	204483
22		BAPST Loïc	201638
28		CRAMATTE Noé	204292
91		NICOULIN Arnaud	209429
90		ROVELLI Andrea	211307
<b>COACH</b>			
		Surname / Name Nom / Cognome	Signature
		Forename / Vorname Prénom / Nome	30070
		FRIDEZ Johann	
<b>2 Rothrist</b>			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	ZIETALA Martin	202404
12	A	WERREN Mika	206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227
35	G	BUCHER Simon	80026
86		BRASSER Patrick	203462
24		BRUNNER Oliver	206188
27		ESCHELBACH Jan	208426
25		HUMM Patrick	211125
91		MONTESI Fabrizio	202191
15		STAMMBACH Oliver	202217
94		EIGENHEER Nick	211126
67		PFRANGER Samuel	209221
66		PFRANGER Andrin	210084
8		RÖSCH Thomas	207171
44		SCHÄR Fabian	202215
98		WALSER Philipp	203125
77		ZIETALA Roman	202756
<b>COACH</b>			
		Surname / Name Nom / Cognome	Signature
		Forename / Vorname Prénom / Nome	202389
		SIEGRIST Stefan	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
33:54	21	16	1
39:16	44	7	2
41:12	44	7	3
42:40	13	59	4
<b>TOTAL</b> 4			
<b>TIME OUT</b> X X			
Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
18:43	TS	77	1
21:45	8		2
30:30	TS		3
34:41	44		4
39:04	TS	77	5
57:32	TS		6
59:04	12	27	7
<b>TOTAL</b> 7			
<b>TIME OUT</b> X X			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
17:33	44	2	18:43
18:08	HC	2	20:08
24:04	59	2	26:04
38:03	22	2	39:04
45:24	44	2	47:24
54:34	28	2	56:34
54:34	13	2	56:34
<b>TOTAL</b> 14 min			
Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
06:31	86	2	08:31
19:22	8	2	21:22
24:26	12	2	26:26
28:28	24	2	30:28
47:11	67	2	49:11
48:20	TS	2	50:20
54:34	44	2	56:34
54:34	98	2	56:34
<b>TOTAL</b> 16 min			

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Buix	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Rothrist	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>18.03.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:59</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:05</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A05</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>124</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207594</b> NICOULIN Christine	
Official scorer Marqueur	<b>215036</b> DOMONT Cosette	
Referee 1 Arbitre 1	<b>96319</b> TASCHNER Daniel	
Referee 2 Arbitre 2	<b>202078</b> PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>4</b> <b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rothrist</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			